

Les camps de soccer approchent

Les camps officiels des équipes du Kommando de l'Association de Soccer de Thetford Mines se dérouleront le dimanche 7 avril à la Polyvalente de Thetford Mines. Près de 400 joueurs tenteront de se tailler une place au sein de l'une des 19 équipes compétitives de la saison été 2013.

Tous les joueurs et toutes les joueuses de soccer âgés de 9 ans à 18 ans sont donc invités à venir tenter leurs chances. Tous les plateaux de gymnase de l'école seront utilisés par les adeptes du ballon rond de la région.

L'horaire des camps sera bientôt disponible sur le site web du Kommando ASTM au www.astm.ca. Pour plus d'informations, il suffit de contacter le coordonnateur Marco Roy au astm@sympatico.ca. Les joueurs qui ne seront

pas en mesure de se tailler une place au sein des équipes compétitives pourront pratiquer le soccer en s'inscrivant dans les équipes récréatives de l'ASTM.

Les effectifs du Kommando de l'ASTM sont en constante progression et cela est particulièrement lié aux entraîneurs bénévoles, qui donnent de leur temps pour que les jeunes puissent pratiquer le soccer. Bonne saison à tous! (PG)



Vous voulez écrire au maire de Thetford Mines pour lui faire part de vos commentaires? Faites-le à l'adresse suivante :
144, rue Notre-Dame Ouest, C.P. 489, Thetford Mines (Qc) G6G 5T3
ou encore par courriel à mairie@ville.thetfordmines.qc.ca



CABINET de la MAIRIE

SECONDAIRE EN SPECTACLE

La semaine dernière avait lieu la finale locale de Secondaire en spectacle, à la Polyvalente de Thetford Mines. Plusieurs jeunes talents ont performé sur la scène de la salle Dussault et nous ont offert un spectacle haut en couleur. Je les félicite et les encourage à persévérer dans leurs passions respectives. Je tiens également à souligner la performance des deux gagnants qui passeront à la Finale régionale, le 19 avril prochain, ici même à Thetford Mines! Je vous invite à venir les supporter en grand nombre.

REVITALISATION DU SECTEUR BLACK LAKE

Une importante démarche de revitalisation s'est amorcée pour le secteur Black Lake, qui a été durement touché par la fermeture de la mine et de la Route 112. Je sens déjà une forte mobilisation chez les intervenants et les citoyens du milieu. J'ai bien hâte de constater les fruits de la consultation qui se déroulera sous peu et qui permettra d'élaborer un plan d'action à la couleur des gens du secteur. Je souhaite la bienvenue à Mme Virginie Bizier, chargée de mener à terme ce beau projet rassembleur.

FONDS DE DIVERSIFICATION

En septembre dernier, le gouvernement fédéral promettait un fonds de diversification de 50 millions de dollars pour les communautés de l'amiante. Voilà que sa promesse s'est concrétisée avec la présentation du budget de Jim Flaherty jeudi dernier. Une bonne nouvelle pour la communauté d'affaires de la région, qui connaîtra sous peu les modalités d'application de ce fonds.

Luc Berthold, maire



AVIS PUBLICS

AVIS PUBLIC

Avis public adressé aux résidents et contribuables de la ville
Promulgation de règlement

AVIS EST DONNÉ QUE :

Le Conseil municipal, à sa séance régulière du 4 février 2013, a adopté le règlement numéro 455 intitulé « **Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 1 220 000 \$ pour des travaux sur des bâtiments et dans les parcs, l'acquisition d'un camion auto-pompe, ainsi que l'acquisition de machinerie et d'équipements, annoncés en 2013** ».

Ledit règlement a reçu les approbations requises par la Loi, soit celle des personnes habiles à voter le 20 février 2013 et celle du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation des territoires, le 18 mars 2013.

Tel règlement, maintenant déposé au bureau de la soussignée pour l'information de toutes personnes intéressées, entrera en vigueur selon la loi.

Donné à Thetford Mines, ce 20e jour de mars 2013.

Me Edith Girard, greffière de la Ville

AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES

MODERNISATION DES SALLES MÉCANIQUES
DU CFP LE TREPLIN ET DES ATELIERS MUNICIPAUX | 2013

AVIS EST, PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ QUE des soumissions cachetées et endossées relatives à la « MODERNISATION DES SALLES MÉCANIQUES DU CFP LE TREPLIN ET DES ATELIERS MUNICIPAUX » seront reçues au bureau de la soussignée **jusqu'au 18 avril 2013 à 14 h**.

Les documents seront disponibles pour distribution à partir du 22 mars 2013, et ce, exclusivement à partir du site de SEAO; les frais établis par SEAO étant applicables. Un cautionnement de soumission irrévocable ou un chèque visé correspondant à 10 % de la valeur des travaux est exigé. Les cautionnements irrévocables et les prix soumis devront être valides pour une période de quarante-cinq (45) jours de calendrier suivant la date d'ouverture des soumissions. Une visite de chantier obligatoire et sur rendez-vous est à prévoir le 3 avril 2013.

Les soumissionnaires devront faire parvenir leur soumission à l'attention de Me Edith Girard, greffière, Hôtel de ville de

Thetford Mines, 144, rue Notre-Dame Ouest, Thetford Mines (Québec) G6G 5T3, **avant 14 h, le 18 avril 2013**. Les soumissions seront ouvertes en public dans la salle des délibérations du Conseil de l'hôtel de ville de Thetford Mines, le même jour, et au terme de la période de réception des soumissions. Les travaux sont réalisés conjointement par la Commission scolaire des Appalaches et la Ville de Thetford Mines.

Ni la Commission scolaire des Appalaches ni la Ville de Thetford Mines ne s'engagent à accepter ni la plus basse soumission reçue, ni aucune des soumissions.

DONNÉ À THETFORD MINES, ce 20e jour de mars 2013.

Me Edith Girard, greffière de la Ville

AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES

ACHAT D'UN CAMION AUTOPOMPE NEUF POUR LE SERVICE
DE SÉCURITÉ INCENDIE | 2013

AVIS EST, PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ QUE des soumissions cachetées et endossées relatives à l'« ACHAT D'UN CAMION AUTOPOMPE NEUF POUR LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE | 2013 » seront reçues au bureau de la soussignée **jusqu'au 11 avril 2013 à 14 h**.

Les documents seront disponibles pour distribution à partir du 25 mars 2013, et ce, exclusivement à partir du site Internet du Système électronique d'appel d'offres (SEAO); les frais établis par SEAO étant applicables. Un cautionnement de soumission irrévocable ou un chèque visé correspondant à 15 000 \$ est exigé. Les cautionnements irrévocables et les prix soumis devront être valides pour une période de soixante (60) jours de calendrier suivant la date d'ouverture des soumissions. Les offres seront évaluées par un système de pondération facultatif.

Les soumissionnaires devront faire parvenir leur offre à l'attention de Me Edith Girard, greffière, Hôtel de ville de Thetford Mines, 144, rue Notre-Dame Ouest, Thetford Mines, G6G 1J3, **avant 14 h, le 11 avril 2013**. Les soumissions seront ouvertes en public dans la salle des délibérations du Conseil de l'hôtel de ville de Thetford Mines, le même jour, et au terme de la période de réception des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission reçue, ni celle ayant obtenu le meilleur pointage final, ni aucune des soumissions.

DONNÉ À THETFORD MINES, ce 21e jour de mars 2013.

Me Edith Girard, greffière de la Ville